

**Žaloba podaná 13. februára 2006 – Talianska republika/  
Komisia****(Vec T-77/06)**

(2006/C 96/51)

*Jazyk konania: taliančina***Účastníci konania***Žalobkyňa:* Talianska republika (v zastúpení: Paolo Gentili, avvocato dello Stato)*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev**Návrhy žalobkyne**

- zrušiť oznámenie č. 14012 z 19. 12. 2005, ktorého predmetom je program POR Sicília, č. žiadosti o platbu 2005 3489, ktorým sa žiada „dodržať podmienky stanovené listom, ktorý zaslal komisár Barnier 29. júla 2003 vo veci zvoliteľnosti záloh uhradených v rámci schém pomoci“,
- zrušiť oznámenie č. 14134 z 21. 12. 2005, ktorého predmetom je program POR Sicília, č. žiadosti o platbu SYSFIN 2005 3554, ktorým sa žiada „dodržať podmienky stanovené listom, ktorý zaslal komisár Barnier 29. júla 2003 vo veci zvoliteľnosti záloh uhradených v rámci schém pomoci“,
- zrušiť oznámenie č. 765 z 25. 1. 2006, ktorého predmetom je program PON Vedecký výskum, technologický rozvoj a vyššie vzdelávanie, č. žiadosti o platbu 2005 3784, ktorým sa žiada „dodržať podmienky stanovené listom, ktorý zaslal komisár Barnier 29. júla 2003 vo veci zvoliteľnosti záloh uhradených v rámci schém pomoci“,
- zrušiť oznámenie č. 1459 z 13. 2. 2005, ktorého predmetom je program POR Sicília, č. žiadosti o platbu SYSFIN 2006 0029, ktorým sa žiada „dodržať podmienky stanovené listom, ktorý zaslal komisár Barnier 29. júla 2003 vo veci zvoliteľnosti záloh uhradených v rámci schém pomoci“,
- zaviazať Komisiu Európskych spoločenstiev nahradiť trovy konania.

**Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia**

Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia sú totožné s tými, ktoré sú uvedené vo veci T-345/04, Talianska republika/Komisia (1).

(1) Ú. v. EÚ C 262, 23.10.2004, s. 55.

**Žaloba podaná 23. februára 2006 – Sachsa Verpackung/  
Komisia****(Vec T-79/06)**

(2006/C 96/52)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca:* Sachsa Verpackung GmbH (Wieda, Nemecko) (v zastúpení: F. Puel a L. François-Martin, advokáti)*Žalovaná:* Komisia Európskych spoločenstiev**Návrhy žalobcu**

- zrušiť články 1 písm. k), 2 písm. i) a 4 ods. 21 rozhodnutia,
- subsidiárne zmeniť článok 2 ods. i) rozhodnutia a znížiť pokutu,
- zaviazať Európsku komisiu na náhradu všetkých trov konania.

**Žalobné dôvody a hlavné tvrdenia**

Touto žalobou sa žalobca domáha čiastočného zrušenia rozhodnutia Komisie K(2005)4634, konečné znenie, z 30. novembra 2005 týkajúceho sa konania podľa článku 81 ES (Prípád COMP/F/38.354 – Priemyselné vrecia), v ktorom Komisia rozhodla, že podniky, ktorým bolo rozhodnutie adresované a medzi ktoré patrí i žalobca, porušili článok 81 ES tým, že sa zúčastnili na dohodách a zosúladených postupoch v odvetví priemyselných vriec v Belgicku, Francúzsku, Nemecku, Luxembursku, Holandsku a Španielsku. V časti rozhodnutia, ktorá sa týkala žalobcu, Komisia rozhodla, že sa zúčastnil na jednotlivom a sústavnom porušení a nariadila mu zaplatiť pokutu.

Na podporu svojho prvého žalobného návrhu, ktorý predkladá ako svoj hlavný návrh, sa žalobca odvoláva na tri žalobné dôvody.

Po prvé vytyka Komisii, že sa dopustila zjavného omylu v posúdení, pokiaľ ide o stupeň účasti žalobcu v karteli, a to tým, že dospela k názoru, že sa aktívne zúčastnil na stanovení všeobecných kvót, rozdelení odberateľov a určovaní cien.

Druhý žalobný dôvod vyplýva z nedostatku odôvodnenia v rozsahu, v akom Komisia dostatočne právne neodôvodnila účasť žalobcu v nemeckej podskupine kartelu.

V treťom žalobnom dôvode žalobca tvrdí, že Komisia porušila článok 23 ods. 2 nariadenia ES č. 1/2003 <sup>(1)</sup> a článok 15 nariadenia č. 17/62 <sup>(2)</sup> v rozsahu, v akom podľa žalobcu Komisia dospela k nesprávnemu záveru, že žalobca nebol nezávislým podnikom a rozhodla, opäť nesprávne, že Groupe Gascogne, jeho materská spoločnosť, má byť spoločne a nerozdielne zaviazaná na zaplatenie pokuty. Žalobca ďalej uvádza, že Komisia sa

dopustila chyby pri určení časti pokuty, ktorá prináleží žalobcovi za obdobie jeho účasti na porušení a ktorá následne prekročila maximálnu hranicu 10 % jeho obratu.

Na podporu svojho subsidiárneho návrhu žalobca tvrdí, že Komisia neposúdila správne sumu pokuty a že porušila zásadu proporcionality tým, že nesprávne zhodnotila závažnosť a trvanie porušenia a nevezala do úvahy poľahčujúce okolnosti a spoluprácu žalobcu v zmysle oznámenia o zhovievavosti <sup>(3)</sup>.

---

<sup>(1)</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 1/2003 zo 16. decembra 2002 o vykonávaní pravidiel hospodárskej súťaže stanovených v článkoch 81 a 82 Zmluvy (Ú. v. ES 2003 L 1, s. 1; Mim. vyd. 08/0021, s. 205).

<sup>(2)</sup> Nariadenie Rady (EHS) č. 17 Prvé nariadenie implementujúce články 85 a 86 zmluvy (Ú. v. č. 13 z 21. februára 1962, s. 204; Mim. vyd. 08/001, s. 3).

<sup>(3)</sup> Oznámenie Komisie o oslobodení od pokút a znížení pokút v prípadoch kartelov (Ú. v. ES 2002, C 45, s. 3; Mim. Vyd. 08/002, s. 155).